



# Sunday of Divine Mercy / Domingo de la Divina Misericordia— April 24, 2022

The risen Christ comes to his disciples with peace and the Spirit. The absent Thomas doubts (John 20:19-31).

Jesús resucitado visita a los discípulos con su paz y con el Espíritu. Tomás, ausente, duda de la aparición de Jesús (Juan 20:19-31).

## DIFFICULTY, SURVIVAL, AND GLORY

In Revelation, John the Evangelist tells us what we can expect as followers of the risen Jesus: distress, endurance, and a kingdom. Although we are only eight days into our fifty-day Easter feasting, we cannot ignore the distress weighing down our daily lives. Jesus' resurrection does not erase individual suffering, but his glorious triumph over death cultivates endurance in our hearts. We remember that Jesus did not spare himself, and we ask for the strength to endure as he did. Imitating Christ helps us grow as members of God's royal family. As beloved citizens of the Kingdom of God, we recognize our kinship with all people.

Peter demonstrates his care for others as he heals multitudes of broken, suffering people. In the Gospel, Thomas accepts his own spiritual healing when Jesus helps him to believe. In times of difficulty, survival, and glory, we borrow Thomas' declaration of faith: "My Lord and my God!"

Copyright © J. S. Paluch Co.



## DIFICULTAD, SUPERVIVENCIA Y GLORIA

En el Apocalipsis, el evangelista Juan nos dice lo que podemos esperar como seguidores de Jesús resucitado: sufrimiento, perseverancia y un reino. Aunque sólo llevamos ocho días de la celebración de nuestra cincuentena pascual, no podemos ignorar la angustia que pesa sobre nuestra vida cotidiana. La resurrección de Jesús no borra el sufrimiento propio, pero su glorioso triunfo sobre la muerte cultiva la resiliencia en nuestros corazones. Recordamos que Jesús no se escatimó a sí mismo, y pedimos por la fortaleza para resistir como él. Imitar a Cristo nos ayuda a crecer como miembros de la familia real de Dios. Como amados ciudadanos del Reino de dios, reconocemos nuestro parentesco con todas las personas.

Pedro demuestra su preocupación por los demás al curar a las multitudes de personas rotas y que sufren. En el Evangelio, Tomás acepta su propia curación espiritual cuando Jesús le ayuda a creer. En tiempos de dificultad, supervivencia y gloria, tomemos prestada la declaración de fe de Tomás: "¡Señor mío y Dios mío!"

Copyright © J. S. Paluch Co

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**Sat, Apr. 23**

5pm: Benjie Swenson-Aguirre+

7pm: Mass for the people

**Sun, Apr. 24**

10am: Benjie Swenson-Aguirre+

1pm: Mass for the People

**Tues, Apr. 26**

12pm: For all unborn children who have died from abortion

**Wed, Apr. 27**

12pm: Christopher Guildeaister

**Thurs, Apr. 28**

12pm: Bill & Edith Drew+

**Fri, Apr. 29**

9am: Emilia Najera+

**Sat, Apr. 30**

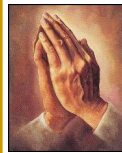
5pm: Holy Souls

7pm: Mass for the People

**Sun, May 1**

10am: Benjie Swenson-Aguirre+

1pm: Mass for the People



*Pray for the recovery of those who are ill and Homebound*  
**Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.**

*Irma Ortiz, June Mendonca, Carol Ortega, Brad Baker, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Estevan Millan, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Pedro Chavez, Richard Murphy, Emily McKnight, Dante Corsetti, Steve Miller, Patricia Hansen, Melissa Becali, Mark Francesi, Christopher Francesi, Marcela Jobson, Carolina Cervantes, Marilyn Andrews, Wendy Flowers, Maureen Francis,*

## **Weekly Collections:** **April 17, 2022**

**1st Collection—1ra Colecta**  
**\$ 9,024.00**

Religious Education/Educacion Religiosa  
\$2,990.00

*Thank you for your continue support to our parish. God bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia. Dios los bendiga!*

## **Advertise Your Business in our Bulletin**

If you are interested in advertising your business in our parish bulletin, or in some way to help keep our bulletin active, now you can do so. Soon, we will be producing our own bulletin and we want to help our community by helping them make their businesses known to other people. Stay tuned for more information.

**YOUR AD HERE**

## **Anúnciate en Nuestro Boletín**

Si tu estas interesado en anunciar tu negocio en nuestro boletín, o de alguna manera contribuir a que nuestro boletín siga activo, ahora ya podrás hacerlo. Próximamente, estaremos produciendo nuestro propio boletín y queremos ayudar a nuestra comunidad, ayudándoles a dar a conocer sus negocios a otras personas. Esten atentos para recibir mas información.



## **Mass Schedule and Office Hours**

**Mass Times**  
Tuesday & Thursday 12:00pm  
Wednesday & Friday 9:00am  
Saturday Vigil 5:00pm  
Sunday 10:00am

## **Horario de Misas**

Martes y jueves 12:00 de medio día (ingles)  
Miércoles y Viernes 9:00am (ingles)  
Sábado 7:00pm  
Domingo 1:00pm

## **Office Hours — Horario de Oficina**

**Tuesday / Martes**  
10am to 2:00pm  
**Thursday/Jueves**  
10am to 3:00pm  
**Friday/Viernes**  
10am to 2:00pm

## **Confessions / Confesiones**

Saturday / Sabado  
6:00pm

## **Lectors & EM's**

**Sat. Apr. 30** Joanne Rice & Toni Rice

**Sun. May 1** Kathy Taylor & Linda Summer

## **Security Team**

**5:00pm** Donna Fore & Maureen Aggio  
**10:00am** Joanne Lapinski & Ann Hill

## **Lectores**

**Sab. Apr. 30** Ivonne Mendoza & Armando Alvarez  
**Dom. May 1** Adolfo Membrilla & Pedro Neri

## **Equipo de Seguridad**

**7:00pm** Grupo de Oracion "Solo Faltas Tu"

**1:00pm** Froilan



## Divine Mercy Sunday

In a series of revelations to St. Maria Faustina Kowalska in the 1930s, our Lord called for a special feast day to be celebrated on the Sunday after Easter. Today, we know that feast as Divine Mercy Sunday, named by Pope St. John Paul II at the canonization of St. Faustina on April 30, 2000. The Lord expressed His will with regard to this feast in His very first revelation to St. Faustina. The most comprehensive revelation can be found in her Diary entry 699: *My daughter, tell the whole world about My inconceivable mercy. I desire that the Feast of Mercy be a refuge and a shelter for all souls, and especially for poor sinners. On that day the very depths of My tender mercy are open. I pour out a whole ocean of graces upon those souls who approach the fount of My mercy. The soul that will go to Confession and receive Holy Communion shall obtain complete forgiveness of sins and punishment. On that day are opened all the divine floodgates through which graces flow. Let no soul fear to draw near to Me, even though its sins be as scarlet. My mercy is so great that no mind, be it of man or of angel, will be able to fathom it throughout all eternity. Everything that exists has come from the very depths of My most tender mercy. Every soul in its relation to Me will contemplate My love and mercy throughout eternity. The Feast of Mercy emerged from My very depths of tenderness. It is My desire that it be solemnly celebrated on the first Sunday after Easter. Mankind will not have peace until it turns to the Fount of My mercy.*

In all, St. Faustina recorded 14 revelations from Jesus concerning His desire for this feast. Nevertheless, Divine Mercy Sunday is NOT a feast based solely on St. Faustina's revelations. Indeed, it is not primarily about St. Faustina — nor is it altogether a new feast. The Second Sunday of Easter was already a solemnity as the Octave Day of Easter. The title "Divine Mercy Sunday" does, however, highlight the meaning of the day.



## Domingo de la Divina Misericordia

En una serie de revelaciones a Santa María Faustina Kowalska en la década de 1930, Nuestro Señor pidió que se celebrara una fiesta especial el domingo después de Pascua. Hoy, conocemos esa fiesta como Domingo de la Divina Misericordia, nombrada por el Papa San Juan Pablo II en la Canonización de Santa Faustina el 30 de abril de 2000. El Señor expresó Su a Santa Faustina. La Revelación más completa se puede encontrar en Su diario de ella número 699: *Hija Mía, habla al mundo entero de la inconcebible misericordia Mía. Deseo que la Fiesta de la Misericordia sea refugio y amparo para todas las almas y, especialmente, para los pobres pecadores. Ese día están abiertas las entrañas de Mi misericordia. Derramo todo un mar de gracias sobre las almas que se acercan al manantial de Mi misericordia. El alma que se confiese y reciba la Santa Comunión obtendrá el perdón total de las culpas y de las penas. En ese día están abiertas todas las compuertas divinas a través de las cuales fluyen las gracias. Que ningún alma tema acercarse a Mí, aunque sus pecados sean como escarlata. Mi misericordia es tan grande que en toda la eternidad no la penetrará ningún intelecto humano ni angélico. Todo lo que existe ha salido de las entrañas de Mi misericordia. Cada alma respecto a mí, por toda la eternidad meditará Mi amor y Mi misericordia. La Fiesta de la Misericordia ha salido de Mis entrañas, deseo que se celebre solemnemente el primer domingo después de Pascua. La humanidad no conocerá paz hasta que no se dirija a la Fuente de Mi misericordia.* En total, Santa Faustina registró 14 revelaciones de Jesús sobre su deseo de esta fiesta. Sin embargo, el Domingo de la Divina Misericordia no es una fiesta basada únicamente en las revelaciones de santa Faustina. De hecho, NO se trata principalmente de Santa Faustina, ni una nueva fiesta. El segundo domingo de Pascua ya era una solemnidad como El día de la Octava de Pascua. Sin embargo, el título "Domingo de la Divina Misericordia" resalta el significado del día.



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to <https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica. Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. [stseb.formed.org](https://stseb.formed.org)



## Stroke Scan Plus

Vascular and Organ Wellness Ultrasound Screenings at St. Sebastian Catholic Church on Thursday & Friday, May 12th & 13th. Please call (832)-437-7355 for your appointment. Appointments are limited due to our

COVID safety procedures.

## Exámenes Preventivos de Ultrasonido

Exámenes Preventivos de Ultrasonido el próximo jueves y viernes 12 y 13 de mayo en St. Sebastian. Si estas interesado puedes llamar al 832-437-7355 para hacer su cita. Citas limitadas debido a los procedimientos del protocolo de COVID-19

## Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.



## Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén

## Welcome Bishop Vasa

The St. Sebastian community welcomes our Most Reverend Bishop Robert Vasa, who will be presiding and celebrating the Sacrament of Confirmation for our children next Saturday, April 30th during the 5:00 pm Mass. Everyone is invited to participate in this celebration.



## Bienvenido Señor Obispo

La comunidad de St. Sebastian le da la bienvenida a nuestro Excelentísimo Señor Obispo Robert Vasa, quien estará presidiendo y celebrando el Sacramento de la Confirmación a nuestros hijos el próximo sábado 30 de abril durante la misa de las 5:00 de la tarde. Todos están invitados a participar de esta celebración.

## PLATICAS PRE-BAUTISMALES

Dado al COVID-19 y todas las situaciones que viviendo, las platicas pre-bautismales están siendo impartidas el mismo día del bautismo. Si estas interesado en bautizar a tu hijo o hija favor de llamar a la oficina al 707.823.2208 para agendar el bautismo.

**PRE-BAUTISM CLASSES:** Please call to the parish office to arrange an appointment with Fr. Mario 707.823.2208.



Have you considered making a gift to a charity in your will? This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Sebastian. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come. God Bless you!

¿Has considerado hacer un regalo a una organización benéfica en tu testamento? Esta es una muestra muy especial de expresar los valores que sostuvo durante su vida. Considere también su comunidad de fe de St. Sebastian. Al dejar un regalo, dejará un legado de fe para ayudar a mantener la luz de Cristo para todas las generaciones venideras. ¡Dios te bendiga!